



# NUIT MAGIQUE À SAINT-VENANT

PAGE 8

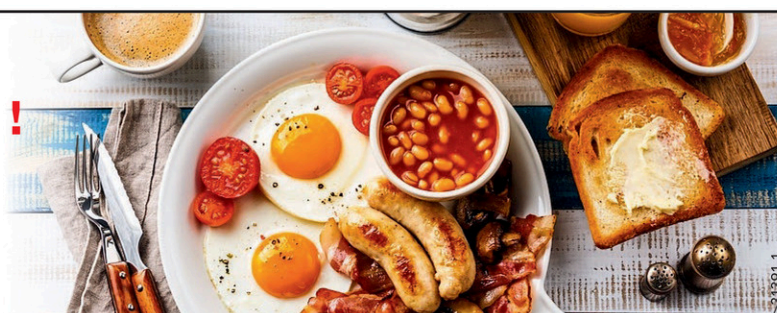
(Photo Le Progrès de Coaticook - Anita Lessard)



**819 849-6123**  
20, rue St-Jacques Sud, Coaticook

**ENEZ DÉGUSTER NOS  
SUCCULENTS DÉJEUNERS !**

Du lundi au samedi  
de 6h à 11h.  
Dimanche de 7h à 11h.



>31391-1



# Un bel été pour les sauveteurs de la région

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** Ils sont 17 à surveiller les différents plans d'eau de la région de Coaticook. Contrairement à l'été dernier où Dame nature n'a pas été des plus clémentes, la présente saison estivale a amené beaucoup de pain sur la planche des sauveteurs. Entretien avec deux d'entre eux.

«C'est été un été pas mal différent de celui que j'ai vécu l'an dernier, mentionne Eugénie Lamontagne. Le beau temps faisait qu'il y avait souvent entre 100 et 150 personnes à la plage, à Baldwin. Ça fait de grosses journées. Et ça nous demande d'être un peu plus alertes.»

Sa collègue Sofia-Rose Boisvert est du même avis. «Mis à part quelques avertissements, les gens ont été très respectueux des règlements, remarque-t-elle. Je les ai trouvés très gentils aussi. Ils nous ont souvent complimentés sur le fait qu'on faisait une belle job. C'était le fun à entendre.»

Bien qu'elles aient aussi surveillé des piscines municipales, les deux sauveteuses ont passé la grande majorité de leur temps à la plage, soit celles de Lyster et du lac Wallace. «La surveillance est différente dans chacun

de ces milieux. Dès qu'on est à l'extérieur, il y a beaucoup plus de variantes, comme la température, les embarcations à moteur, les zones délimitées pour la baignade. Il faut avoir une plus grande attention», croit Sofia-Rose.

Cet été, Eugénie Lamontagne a dû porter secours à une dame en détresse. Même si elle n'était pas dans l'eau à proprement dit, la plage demeure tout de même un terrain sur lequel elle peut intervenir. «Elle avait fait un coup de chaleur. Normalement, ça se résorbe assez facilement en donnant un peu d'eau à la personne ou encore en l'amenant à l'ombre. Là, son malaise persistait. Elle avait de la difficulté à respirer et à bouger. Elle fermait aussi les yeux. On a dû appeler les secours et l'ambulance est venue la chercher.»

## VISITE DE LA BRIGADE SPLASH

Autre moment dans l'été des sauveteurs, celui de la visite de la Brigade Splash du côté de Coaticook, le 12 août dernier. En plus d'organiser des entraînements de perfectionnement des compétences en sécurité aquatique pour les sauveteurs, l'organisme est venu initier 35 jeunes du camp de jour de Sainte-Edwidge-de-Clifton au sauvetage. «Ils étaient très réceptifs et ont compris les bons comportements à avoir sur les plans d'eau. On



Les sauveteuses Sofia-Rose Boisvert et Eugénie Lamontagne entourent ici leurs collègues de la Brigade Splash, Costina Ungureanu et Sarah-Maude Lauzon, lors de leur passage à la plage du lac Lyster, le 12 août dernier. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

a fait une activité de lancer à la corde pour aller chercher et secourir un ami», explique Costina Ungureanu, de la Brigade Splash.

Sa collègue Sarah-Maude Lauzon a répété quelques conseils de sécurité. «On ne le dit jamais assez. En embarcation, il faut porter

une veste de flottaison. Il est aussi important de ne jamais nager seul et le faire dans un endroit surveillé. Suivre des cours de natation lorsqu'on est jeune est aussi une bonne façon de se familiariser avec un environnement aquatique», insiste-t-elle.

## FAITES BRILLER VOTRE ENTREPRISE DANS NOS PROCHAINS CAHIERS SPÉCIAUX

### Cours et inscriptions

PUBLICATION  
28 août 2024



### Passion maison

PUBLICATIONS  
28 août et 25 septembre 2024



### Semaine du camionnage

PUBLICATION  
4 septembre 2024



Le Progrès  
de Coaticook

819 849-9846  
npepin@leprogres.net



# Des milliers de jeunes s'apprêtent à retourner sur les bancs d'école

PIERRE-OLIVIER GIRARD

p-ogirard@lereffletdulac.com

**COATICOOK.** L'heure de la rentrée a sonné pour les élèves fréquentant l'un des établissements du Centre de services scolaire des Hauts-Cantons (CSSHC), alors qu'ils seront environ 6400 à retourner sur les bancs d'école dès lundi prochain (26 août).

Pour le directeur général du CSSHC, Martial Gaudreau, cette nouvelle année scolaire s'annonce moins mouvementée que l'an dernier, alors que plusieurs événements prévus et imprévus avaient chamboulé le calendrier scolaire et le quotidien des milieux scolaires. «On se rappelle que l'année passée, il y a eu des moyens de pression du personnel enseignant ainsi que des chauffeurs d'autobus. Sans oublier également l'éclipse qui a aussi amené son lot de défis. Ainsi, quand je regarde la nouvelle année scolaire qui s'entame et les mois à venir, il y a moins de distractions à l'horizon qui permettront à tout le monde de se concentrer davantage sur la réussite scolaire», partage M. Gaudreau.

Alors que certaines écoles du Québec peinent à pourvoir certains postes d'enseignement, le recrutement se déroule plutôt bien dans la région de Coaticook. Au moment d'écrire ces lignes, seulement cinq emplois au secondaire demeuraient vacants au secondaire tandis qu'au primaire, tous les enseignants avaient été trouvés. «Nous sommes chanceux à ce niveau si on se compare à d'autres. Ce qui a aussi aidé est d'avoir pu, dès la fin de la dernière année scolaire, confirmer la venue de six



Les élèves fréquentant les établissements du Centre de services scolaire des Hauts-Cantons retourneront en classe dès lundi prochain (26 août). (Photo: Depositphotos)

stagiaires, qui sont en voie d'obtenir leur brevet. Ce partenariat avec l'Université de Sherbrooke et le Syndicat de l'enseignement est vraiment facilitant pour notre recrutement.»

Une autre bonne nouvelle est le fait que cette année, en lien avec la nouvelle convention collective, les professeurs auront droit à de l'aide en classe, avec des éducateurs en milieu scolaire.

Ce soutien additionnel permettra à la fois d'épauler de jeunes enseignants ou encore d'aider un professeur, dont la classe est réputée pour certaines difficultés de comportements. «Depuis deux ans, nous avons fait un projet-pilote en ce sens aux écoles Gendron et Sacré-Coeur et les résultats ont été très intéressants, est d'avis Martial Gaudreau.

«D'une part, cette aide permet d'assurer une gestion plus efficace en classe puisque le professeur peut se concentrer davantage sur ses tâches d'enseigner. Et d'autre part, l'autre gain majeur est le renforcement du lien avec le parent. Car bien souvent, ces postes d'éducateurs sont occupés par des gens qui travaillent aussi au service de garde. Donc, ces personnes sont en contact direct avec les parents et elles sont en mesure de faire des suivis ou de communiquer avec eux directement, sur une base quotidienne.»

En ce qui concerne la formation professionnelle, la tendance des dernières années se poursuit avec des inscriptions en croissance. Pour 2024-2025, ce sont environ 418 élèves qui poursuivront leur parcours scolaire en optant pour un cours spécialisé comparativement à 339, il y a deux ans. Les domaines de la santé et de la mécanique automobile figurent parmi les plus prisés. «Non seulement nous avons la chance d'avoir des programmes de qualité au CRIFA, mais certains d'entre eux sont même rémunérés, ce qui est une avenue très intéressante. C'est sans doute ce qui explique cet engouement et le fait que nos locaux sont à pleine capacité. Mais c'est un beau problème à gérer!», conclut le directeur général.

## Le quartier des Érables devient une zone de 30 km/h

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** Les automobilistes devront dorénavant réduire leur vitesse à 30 km/h lorsqu'ils circuleront dans le quartier des Érables, à Coaticook.

La Municipalité a en effet imposé cette nouvelle limite sur l'avenue des Érables ainsi que sur les rues Rachel-Hébert, Montée des Pins Sud. Une signalisation a été implantée aux deux entrées du développement.

«L'importance de la densification dans ce secteur a orienté la décision des membres du conseil, indique le maire de

Coaticook, Simon Madore. Par respect pour les résidents du secteur des Érables et pour la sécurité des enfants, nous demandons à tous de respecter [cette limite] de 30 km/h.»

Rappelons qu'au début de la saison estivale, une pétition avait été déposée à la table des élus afin d'améliorer la sécurité dans cette zone. Les citoyens avaient également demandé à ce que le bassin de rétention soit clôturé, chose qui a d'ailleurs été approuvée.

Au cours de la dernière année, plus de 140 unités d'habitation ont été construites dans ce développement, selon des données fournies par les autorités municipales.



Le développement des Érables prendra bientôt forme. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)



# La Mobilisation petits bedons est de retour

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** Initiée l'an dernier par le Parc de la gorge de Coaticook et le Parc Découverte nature de Baldwin, la Mobilisation petits bedons sera de retour cet été. L'initiative, qui permet d'amasser des fonds pour les programmes d'aide alimentaire des écoles primaires de la région, se déroulera lors du long week-end de la fête du Travail (31 août au 2 septembre).

Les amateurs de plein air sont donc invités

à participer une fois de plus à cette campagne « bonifiée » [en 2023, elle n'a duré qu'une seule journée]. On remettra ainsi un dollar par entrée, que ce soit pour la randonnée pédestre, le vélo de montagne ou encore pour les attraits Foresta Lumina et Acoatica.

La directrice générale du Parc de la gorge, Caroline Sage, se réjouit du retour de l'activité. « On a créé un certain engouement. Ça a été une façon pour nous de nous impliquer et de faciliter le quotidien des familles et des écoles », mentionne-t-elle.

Rappelons que l'idée de cette collecte de



Caroline Tremblay est l'initiatrice de la Mobilisation petits bedons, qui sera de retour du 31 août au 2 septembre prochain. (Photo archives Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

fonds a d'abord trotté dans la tête de l'une des employées des parcs, Caroline Tremblay. Une conversation avec une employée d'une cafétéria avait soulevé la difficile réalité qui touchait certaines familles. « J'ai voulu faire quelque chose de concret pour aider les gens de notre communauté et c'est comme ça qu'est née

l'initiative », avait-elle dit l'an dernier.

La première Mobilisation petits bedons avait amassé près de 2700 \$. Aucun objectif n'a cependant été fixé pour son retour. Il est possible de faire un don supplémentaire. Des boîtes seront installées aux différents sites lors de ce week-end.

## Entre-nous

par l'équipe du Progrès de Coaticook



Nathalie Pépin, Vincent Cliche et Marika Lavoie

### SAMEDI EN MUSIQUE AU PARC DE LA GORGE DE COATICOOK



24 AOÛT 2024 - Félix Leroux



31 AOÛT 2024 - Duo Travelin Men



7 SEPTEMBRE 2024 - Luc St-Martin

Saviez-vous que chaque samedi de l'été, le parc offre un spectacle gratuit pour ses campeurs et pour les résidents de la MRC de Coaticook (preuve de résidence requise)? Ces samedis sont des occasions parfaites pour se divertir. Que vous souhaitiez danser ou simplement taper du pied assis confortablement, le plaisir est au rendez-vous!

Le spectacle prendra place au jardin floral situé à côté de l'accueil du camping, dès 20 h. Nous vous recommandons d'apporter vos sourires, vos chaises et des vêtements adaptés à la météo. En cas de pluie, le spectacle sera déplacé à même le site. Aucune réservation requise

**Le Progrès**  
de Coaticook

85, rue Main Ouest, Coaticook (Québec) J1A 1P3

Tél. : 819 849-9846

sans frais : 1-800-891-7672

télééc. : 1 819 200-0732

Annonces classées : 1.866.637-5236

[www.leprogres.net](http://www.leprogres.net)



Éditeur régional :  
Gino Gaudreau

Conseillère en solutions médias :  
Nathalie Pépin

Coordonnatrice à la maquette :  
Marika Lavoie

Journalistes :  
Vincent Cliche  
Dany Jacques

Président :  
Renel Bouchard

Vice-président.e  
Stéphane Legrand  
Mélanie Médeiros

Impression : Imprimerie Mirabel-division  
Québecor Média

Distribution : Messageries Dynamiques et  
Postes Canada

Publié par : icimédias Inc.  
Pour devenir dépositaire,  
contactez 819 849-9846



Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit, numéro 40012311. © 2024 icimédias inc. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Progrès de Coaticook ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les opinions publiées dans Le Journal Le Progrès de Coaticook sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne les partage pas nécessairement.

>29617-1

4 - LE PROGRES DE COATICOOK- www.leprogres.net - Le 21 août 2024



# Québec verse 33 000 \$ à des organismes de plein air de la région

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**EAST HEREFORD.** Circuits Frontières et Forêt Hereford recevront 33 428 \$ de la part du gouvernement du Québec afin d'améliorer leurs infrastructures.

La députée de Saint-François, Geneviève Hébert, en a fait l'annonce en juillet dernier, au nom de sa collègue et ministre du Sport, du Loisir et du Plein air, Isabelle Charest. Le montant provient du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air.

Concrètement, Circuits Frontières mettra la main sur 23 504 \$ pour son projet de mise à niveau et d'amélioration des ponts du sentier Héritage. Ce réseau pour vélo de montagne comprend près de 55 kilomètres de sentiers qui traversent plusieurs cours d'eau. Le financement permettra de réparer et reconstruire les ponts pour la sécurité des usagers.

Forêt Hereford utilisera les 9 924 \$ qui lui ont été accordés pour son projet d'amélioration de l'accès et du sentier baptisé Les Anciens. Le mont Hereford est la troisième plus haute montagne en Estrie et accueille des visiteurs de partout au Québec et des États-Unis. L'aide reçue permettra aussi de réparer les ponts existants et d'en construire de nouveaux pour éviter la dégradation du milieu et diminuer les risques d'accident pour les randonneurs.

« En plus de la vue époustouflante qu'offre le sommet du Mont Hereford, la montagne regorge de beautés naturelles, comme la chute à Donat. Je suis très heureuse de cette aide financière qui donne un sérieux coup de pouce à ces deux organisations qui ont à cœur de rendre accessible, sécuritaire et agréable l'expérience de randonnée, de vélo ou de ski sur la montagne », a mentionné la députée Geneviève Hébert.



Le capitaine de la Régie intermunicipale de protection incendie de la région de Coaticook, Patrick Bégin, le directeur de l'organisme, Benoît Sage, la superviseuse d'Héma-Québec, Christine Champigny, et le maire de Coaticook, Simon Madore, entourent Robert Boulanger, qui en était à son 92<sup>e</sup> don de sang, lors de la collecte du 14 août dernier. (Photo Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

## 115 donneurs à la collecte du maire et des pompiers

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** 115 personnes ont fait un précieux don de vie lors de la collecte de sang du maire et des pompiers de Coaticook, le 14 août dernier.

Les organisateurs de l'événement indiquent que l'objectif a été atteint, ce qui a bien évidemment ravi le maire Simon Madore.

Parmi les donneurs, on retrouvait Robert

Boulanger. Ce dernier rappelle l'importance de participer à un tel événement. « Ce simple geste peut sauver des vies et, en plus, ça fait du bien, souligne l'homme de 77 ans qui en est à son 92<sup>e</sup> don de sang. C'est un ami qui m'avait invité à une collecte lorsque j'avais 18 ans. Je n'ai plus arrêté depuis. »

Héma-Québec souligne que 1000 dons de sang sont nécessaires chaque jour afin de garantir un niveau de réserve optimal dans la province.

## LA TRAVERSÉE est de retour Inscrivez-vous dès maintenant

Perdre un être cher laisse un vide immense, une douleur qui semble insurmontable. Mais au milieu de cette tempête, il est essentiel de se rappeler que vous n'êtes pas seul(e).

Ouvert à tous, membre ou non, le groupe de soutien La Traversée de la Coopérative funéraire de Coaticook est un lieu d'échange qui permet aux personnes endeuillées de trouver réconfort et compréhension.

De retour dans une formule améliorée, la Traversée offre des rencontres hebdomadaires gratuites qui débuteront le vendredi 4 octobre 2024 à 10h et se termineront le vendredi 6 décembre 2024, le tout dans le respect et la confidentialité.

Inscrivez-vous dès maintenant



Nathalie Gingras



Chantal Lamothe

Information et inscription

819 849-6688 ou par courriel [info@salonfunerairecoaticook.com](mailto:info@salonfunerairecoaticook.com)

Éternellement dévouée



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE LA RÉGION  
DE COATICOOK

284, rue Child  
[salonfunerairecoaticook.com](http://salonfunerairecoaticook.com)



# La population invitée à soutenir les commerces de Compton

**PATRICK TRUDEAU**  
ptrudeau@lerefletdulac.com

**TRAVAUX.** La Municipalité de Compton et la MRC de Coaticook lancent un nouvel appel à la population afin de soutenir les commerces agrotouristiques qui sont impactés depuis plusieurs semaines par les importants travaux de la route 147.

Selon un sondage aléatoire mené par l'équipe de développement économique de la MRC, les pertes financières de ces commerçants varient de 30 à 70 % par rapport à la même période l'an dernier.

« La saison des récoltes bat son plein et est particulièrement abondante cette année. Il est important plus que jamais d'être solidaires et de soutenir nos commerces », lance la directrice du développement économique de la MRC de Coaticook, Nathalie Labrie.

« On espère notamment que la clientèle locale et touristique sera au rendez-vous dans les nombreux vergers de la municipalité et

que la saison des pommes permettra d'attirer des visiteurs dans les autres commerces de proximité », ajoute-t-elle.

Notons qu'une campagne publicitaire intitulée « Compton vaut le détour » a été lancée afin de contrecarrer les répercussions des travaux routiers, et ce, avec une série de messages sous la thématique « Nos commerces, j'y tiens et je les soutiens ».

Un concours sera également lancé grâce à la collaboration de la députée de Saint-François, Geneviève Hébert, afin de soutenir les producteurs, restaurateurs et commerçants.

Amorcés le 10 juin dernier, les travaux au cœur de Compton visent la reconstruction complète du réseau d'aqueduc et d'égout et l'aménagement de trottoirs en banquettes.

En plus de paralyser les activités routières, le chantier entraîne un détournement d'une dizaine de kilomètres pour les automobilistes. Selon l'échéancier de départ, le tout devrait être complété à la fin du mois de septembre.



Les commerçants de Compton (et les automobilistes) devront patienter encore quelques semaines avant la fin des travaux. (Photo Le Progrès de Coaticook - Archives/Vincent Cliche)

## Intersection Child – Saint-Paul Coaticook privilégiera les feux à clignotement rapide

**VINCENT CLICHE**  
vcliche@leprogres.net

**CIRCULATION.** La Ville de Coaticook a fait son choix pour sécuriser l'intersection Child et Saint-Paul. Des feux rectangulaires à clignotement rapide (FRCR) seront bientôt installés à cet endroit.

La Municipalité a travaillé en collaboration avec le ministère des Transports pour trouver la solution idéale, puisqu'un tronçon de la rue Child est aussi une route provinciale, qui tombe sous l'égide gouvernementale.

Les piétons, qui ont souvent de la difficulté à traverser à cette intersection en raison du fort achalandage de véhicules, pourront donc appuyer sur un bouton pour signaler leur présence. Le signal sera transmis à des

feux rectangulaires, demandant aux automobilistes de s'immobiliser.

Parmi les scénarios étudiés, il y avait également la réduction de la chaussée de trois à deux voies.

« Il y a place à l'amélioration à cet endroit, avait précédemment expliqué le maire de Coaticook, Simon Madore. Non seulement il y a beaucoup de voitures qui empruntent ce chemin, mais il y a aussi beaucoup de jeunes qui se rendent à l'école [notons la présence d'une école primaire et de deux autres établissements secondaires, dont La Frontalière]. Jusqu'à un certain point, ce n'était pas trop sécuritaire. »

La réalisation de l'avant-projet et des plans ainsi que la réalisation des travaux ont été confiées à la firme CIMA+ pour un montant de plus de 59 000 \$.



On installera des feux rectangulaires à clignotement rapide pour sécuriser l'intersection des rues Child et Saint-Paul, à Coaticook. (Photo tirée de Google Maps)

**ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE**

**GRATUIT**

**CENTRE D'Action BÉNÉVOLE**  
DE LA MRC DE COATICOOK

**JEUDI 29 AOÛT**

15H 19H

Ruelle entre le CAB et la Bibliothèque de Coaticook

**BIENVENUE À TOUS!**

LAITIÈRE DE Coaticook

Bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook

FIÈRE PARTENAIRE GENEVIÈVE HÉBERT



## La Marche des zombies ressuscitée ?

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**COATICOOK.** Le calendrier des activités d'Halloween pourrait être bonifié cette année avec le possible retour de la Marche des zombies.

Initié par Sonia Gagnon en 2014, l'événement avait rassemblé des dizaines de personnes déguisées en ces personnages morts-vivants. « En regardant des archives d'il y a dix ans, je me demandais s'il y avait un intérêt pour ce rendez-vous encore aujourd'hui. J'ai fait un appel à tous sur les réseaux sociaux et les gens ont embarqué », s'enthousiasme Luc Garant, qui souhaite prendre le relais de cette marche.

L'organisateur aimerait bien que l'édition 2024 prenne une plus grande ampleur. « Je suis en train de communiquer avec plusieurs partenaires. J'ai plein d'idées et on pourrait incorporer des effets spéciaux. Ça serait plaisant de regarder avec un garage s'il était possible d'avoir de vieux véhicules pour les amener au centre-ville et les virer à l'envers. Ça donnerait une ambiance apocalyptique. Au final, je veux que l'expérience soit mémorable », explique M. Garant.

Sans avoir de date précise pour l'instant,

l'organisateur espère présenter ce rassemblement en octobre, à quelques jours de l'Halloween.

Il est possible de faire part de son intérêt au retour de l'événement en suivant le groupe «Coaticook, la Marche des morts vivants 2024».



La Marche des zombies pourrait revivre au centre-ville de Coaticook, dix ans après sa dernière présentation. (Photo archives Le Progrès de Coaticook)

## La culture latine célébrée ce samedi

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**ÉVÉNEMENT.** Le Festival interculturel Mas Latinos sera de retour au parc Laurence, ce samedi (24 août).

À l'image de l'an dernier, plusieurs spectacles seront présentés, dont ceux des DJ Jampi et Junior, ainsi que ceux de la troupe de danse Herencia Latina (danse traditionnelle d'Amérique latine). Los Quebelocos et Ozzer font aussi partie de la programmation de cet événement, qui est né en 2023. Les gourmands pourront aussi se régaler de plats typiques latino-américains.

Des matchs amicaux de soccer se dérouleront durant une bonne partie de la journée.

Un espace dédié à l'artisanat sera également aménagé sur le site.

Les festivaliers sont attendus de 8 h à 21 h. Le Festival interculturel est présenté en collaboration avec l'organisme Mas Latinos et la Fédération des communautés culturelles de l'Estrie.



Le Festival interculturel Mas Latinos aura lieu le 24 août, au parc Laurence, à Coaticook.

(Photo archives Le Progrès de Coaticook - Vincent Cliche)

## LA COURSE COLORÉE DES FAMILLES



Présentée par



**Desjardins**

Caisse des Verts-Sommets de l'Estrie

Le Progrès  
de Coaticook

50, rue Court,  
Coaticook  
819 804-1010

7 septembre 2024 de 9h à 14h  
au Parc Laurence  
Procurez-vous vos billets au  
[mfmrccoaticook.org](http://mfmrccoaticook.org)

Vente de nourriture  
et autres surprises  
sur place.



au profit de

Maison  
de la  
**Famille**  
MRC de COATICOOK



# Une Grande nuit de la poésie marquante et inspirante

ANITA LESSARD

alessard@icimedi.ca

**FESTIVAL.** Le retour de l'événement bian-nuel tenu à Saint-Venant-de-Paquette a été le théâtre de rencontres émouvantes et mémorables dans la nuit de samedi à dimanche (17-18 août).

L'invitation a été entendue par les quelque 1600 pèlerins des mots, qui, le temps d'une douzaine d'heures, ont transformé le modeste village en centre du monde poétique. Généreusement, les artistes invités ont tour à

tour, partagé leurs impressions, leurs vulnérabilités et leurs univers littéraires.

Chaque prestation, discussion ou lecture était fort courue, comme si le public ne voulait pas manquer une seule seconde de ce moment unique. Les coups de cœur se sont succédés dans une atmosphère encline à l'écoute et à la réflexion.

Les grands noms de la scène poétique tels Joséphine Bacon, Raoûl Duguay, Jean-Paul Daoust et Hélène Dorion, ont côtoyé les voix émergentes de Félix Perkins et Lilaya Henriquez.

Le point d'orgue du rendez-vous a rassemblé dans le jubé de l'église, Richard Séguin et ses invités, pour un spectacle tout en humour et en émotions. La douce voix de Salomé Leclerc, la connivence de Vincent Vallières et la puissance de Luce Dufault ont charmé un auditoire totalement captif. Étienne Coppé a conclu cet instant de grande communion entre artistes et public avec comme sa pièce " Demain il fera beau ".

Le Grand slam des petits a fait mouche avec la présentation des textes engagés et sensibles de jeunes du primaire qui faisaient

l'exercice pour la toute première fois devant une assistance.

Même les sessions de micro ouvert ont laissé place à ceux et celles qui désiraient partager leurs écrits résultant d'un élan d'inspiration.

Le directeur artistique, David Goudreault, omniprésent lors des différentes activités, semblait comblé d'avoir vu converger toutes ces âmes vers sa paroisse adoptée.



C'est près de 1600 personnes qui se sont déplacées à Saint-Venant-de-Paquette pour entendre les artistes et poètes lors de la Grande Nuit de la poésie (Photo Le Progrès de Coaticook - Anita Lessard)



Maya Cousineau Mollen a partagé certains de ses poèmes lors d'une des nombreuses lectures prévues à la programmation (Photo Le Progrès de Coaticook - Anita Lessard)

## Des services de qualité... près de chez vous!

NOUS SOMMES LOCAL!  
819 849-9846

### Ressource

BESOIN DE JASER?  
CONTACTEZ VOTRE TRAVAILLEUR  
DE MILIEU AUPRÈS DES AÎNÉS  
50 ANS ET PLUS

**819-345-0877**

SERGE FOURNIER

itmav@cabmrccoaticook.org

23, rue Cutting, Coaticook (Québec) J1A 2G2

CENTRE  
D'ACTION  
BÉNÉVOLE

### Dentiste



CLINIQUE DE DENTUROLOGIE  
LAROCHELLE



Fabrication et réparation  
de prothèses dentaires  
amovibles et sur implant  
**819 849-2074**  
**819 876-5298**

### Appareils ménagers



LUC JACQUES  
SERVICE

RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS  
**819 849-0250 ou 821-0784**

- Cuisinière
- Réfrigérateur
- Micro-ondes
- Laveuse
- Sécheuse
- Congélateur
- Lave-vaisselle

Service garanti, rapide et courtois.

### Rénovation



Rénovation Yves Lapointe Inc.  
**819 679-0295**

POUR TOUT GENRE DE TRAVAUX  
ENTRETIEN ET RÉNOVATION

RBQ : 5695 5842 01 >21621-4



RONALD THIBAUT inc.  
SPÉCIALISÉ EN RÉNOVATION

Installation d'escaliers et de plancher  
Pose de portes et fenêtres • Addition de maison  
Revêtement extérieur • Pose de gypse  
Tireur de joints • Pose de céramique  
Escalier, plancher et galerie en béton  
Installation de toiture en métal et en bardeaux d'asphalte

Tél. : **819 849-7205** | Cell. : **819 578-5121**



# G-CONOMI\$E

**VEDETTE**  
DU 22 AU 28 AOÛT 2024

|                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Céleri</b><br/>Produit du Québec</p>  <p><b>99¢</b> ch.</p>                 | <p><b>Oignons rouges</b><br/>Sac de 3 lb</p>  <p><b>3.49\$</b> ch.</p> | <p><b>Bananes</b></p>  <p><b>49¢</b> /lb</p>                                                   | <p><b>Poivrons verts</b><br/>Produit du Québec</p>  <p><b>99¢</b> /lb</p>                | <p><b>Melon Canari</b></p>  <p><b>2.99\$</b> ch.</p>                          | <p><b>Pommes de terre blanches</b><br/>Produit du Québec<br/>Sac de 10 lb</p>  <p><b>2.99\$</b> ch.</p>  | <p><b>Figues Grecque</b><br/>vertes ou noires</p>  <p><b>12.99\$</b> /caisse</p> | <p><b>Poires cactus</b><br/>7 lb</p>  <p><b>11.99\$</b> /caisse</p> |
| <p><b>Produits 7 Days</b><br/>450 g à 1000 g</p>  <p><b>2.49\$ à 4.99\$</b></p> | <p><b>Müsli Emco</b><br/>340 g – 375 g</p>  <p><b>3.49\$</b> ch.</p>  | <p><b>Fromage Frico Gouda</b><br/>8 x 20 g</p>  <p><b>2.49\$</b> ch.</p>                     | <p><b>Crème glacée Ben &amp; Jerry's</b><br/>473 ml</p>  <p><b>3.99\$</b> ch.</p>    | <p><b>Côtes levées</b><br/>580 g et plus</p>  <p><b>6.99\$</b> ch.</p>      | <p><b>Saucisses fumées au poulet</b><br/>Harvest Creek<br/>450 g</p>  <p><b>2\$</b> ch.</p>             |                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |
| <p><b>Pêches tranchées</b><br/>540 ml</p>  <p><b>1.50\$ ou 4/5\$</b> ch.</p>   | <p><b>Pilons de poulet</b></p>  <p><b>4.80\$</b> kg</p>              | <p><b>Ailes de poulet Flamingo</b><br/>Sel et poivre<br/>550 g</p>  <p><b>6.99\$</b> ch.</p> | <p><b>Margarine Lactancia</b></p>  <p><b>2\$</b> /427 gr. <b>3.99\$</b> /850 gr.</p> | <p><b>Margarine Parkay</b><br/>2,8 lb</p>  <p><b>3.99\$</b> ch. 3/10\$</p> | <p><b>Healty Choice</b><br/>Plusieurs saveurs disponibles<br/>262 g et plus</p>  <p><b>2\$</b> ch.</p> |                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |

\*Ces spéciaux sont pour une durée limitée et valident jusqu'à épuisement des inventaires. Détails en succursale.

**RABAIS DE 4\$**  
par tranche de 20\$ disponible SUR :

**rabaischocs.com**

• Produits frais • Produits congelés • Fruits et légumes • Produits laitiers • Viandes congelées • Conserves

**SHERBROOKE**  
1541, rue Dunant  
G-conomi\$e Sherbrooke

**WINDSOR**  
5, rue des Sources  
G-conomi\$e Windsor

Une division de  
**LES \$COMPTE\$**  
ST-JEAN

Suivez nos promotions sur 





# JEUX & PASSE-TEMPS

## SUDOKU

JEU N° 883

NIVEAU : FACILE

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 9 |   | 3 | 6 | 5 |   |   |
| 4 |   |   | 5 |   |   | 8 |   | 2 |
| 1 |   |   | 4 |   |   |   |   | 6 |
|   |   |   | 7 |   |   |   | 8 | 5 |
| 9 |   | 8 |   | 5 |   |   | 2 | 4 |
|   | 5 |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   | 1 | 9 | 4 |   |   | 5 | 7 |
|   | 7 | 2 | 8 |   |   |   |   | 9 |
| 6 |   |   |   |   |   |   | 1 | 8 |

### RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 883

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 9 | 4 | 3 | 7 | 5 | 2 | 1 | 6 |
| 5 | 7 | 2 | 8 | 6 | 1 | 4 | 3 | 9 |
| 8 | 3 | 1 | 9 | 4 | 2 | 6 | 5 | 7 |
| 3 | 6 | 9 | 8 | 4 | 7 | 1 | 5 | 2 |
| 9 | 1 | 8 | 6 | 5 | 3 | 7 | 2 | 4 |
| 3 | 4 | 6 | 7 | 2 | 9 | 1 | 8 | 5 |
| 1 | 2 | 5 | 4 | 9 | 8 | 3 | 7 | 6 |
| 4 | 6 | 3 | 5 | 1 | 7 | 8 | 9 | 2 |
| 7 | 8 | 9 | 2 | 3 | 6 | 5 | 4 | 1 |

RÉPONSE DU JEU N° 883

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| P | E | T | D | E | N | O | N | N | E  | F  |    |
| A | M | E | T | E | N | O | N | N | E  | F  |    |
| A | M | E | T | E | N | O | N | N | E  | F  |    |
| A | M | E | T | E | N | O | N | N | E  | F  |    |
| A | M | E | T | E | N | O | N | N | E  | F  |    |
| A | M | E | T | E | N | O | N | N | E  | F  |    |
| A | M | E | T | E | N | O | N | N | E  | F  |    |
| A | M | E | T | E | N | O | N | N | E  | F  |    |
| A | M | E | T | E | N | O | N | N | E  | F  |    |
| A | M | E | T | E | N | O | N | N | E  | F  |    |
| A | M | E | T | E | N | O | N | N | E  | F  |    |

## MOTS CACHÉS

Thème : Football américain / 7 lettres

|             |               |             |               |           |
|-------------|---------------|-------------|---------------|-----------|
| <b>A</b>    | COORDONNATEUR | <b>J</b>    | POINT         | STRATÉGIE |
| ADVERSAIRE  | COURSE        | JEU         | POSITION      | <b>T</b>  |
| AILIER      | <b>D</b>      | JOUEUR      | POSSESSION    | TERRAIN   |
| ARBITRE     | DÉFAITE       | <b>L</b>    | PUNITION      | TERTIAIRE |
| <b>B</b>    | DÉFENSIVE     | LIGNE       | <b>Q</b>      | TOUCHÉ    |
| BALLON      | DEMI          | <b>M</b>    | QUART-ARRIÈRE | <b>U</b>  |
| BLESSURE    | DIVISION      | MATCH       | <b>R</b>      | UNITÉ     |
| BLOQUEUR    | <b>E</b>      | MÊLÉE       | RECEVEUR      | <b>V</b>  |
| <b>C</b>    | ENTRAÎNEUR    | MINUTE      | REMISE        | VERGES    |
| CASQUE      | ÉQUIPE        | <b>O</b>    | REVIREMENT    | VICTOIRE  |
| CAUCUS      | ESSAI         | OBSTRUCTION | RIVALITÉ      | <b>Z</b>  |
| CENTRE      | <b>F</b>      | OFFENSIVE   | RUDESSE       | ZONE      |
| CHRONOMÈTRE | FEINTE        | <b>P</b>    | SECONDEUR     |           |
| CONTRAT     | FORMATION     | PASSE       | SPORT         |           |
|             | <b>G</b>      | PLACEMENT   | STADE         |           |
|             | INTERCEPTION  | PLAQUEUR    |               |           |

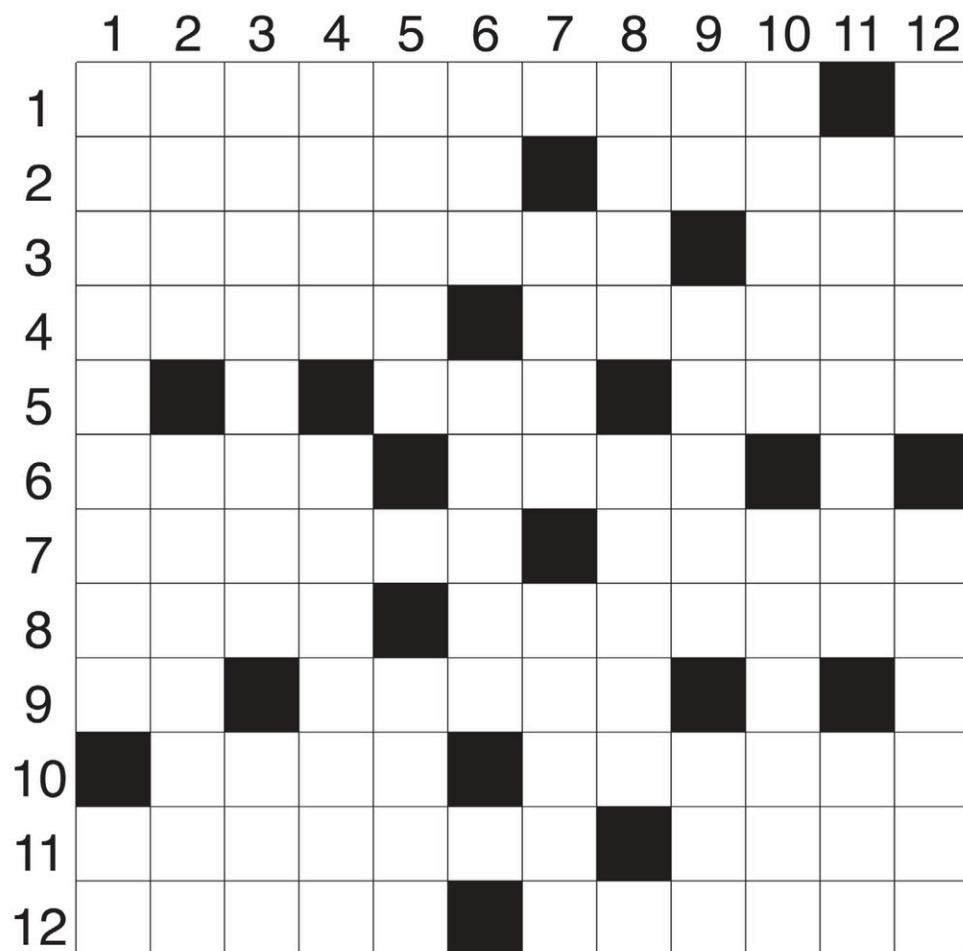
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U | N | I | T | E | P | L | A | C | E | M | E | N | T | E | S | B | E | B | R |
| S | U | C | U | A | C | T | A | R | T | N | O | C | R | E | R | N | L | U | I |
| O | O | B | S | T | R | U | C | T | I | O | N | I | C | U | G | E | E | N | T |
| E | T | E | I | G | E | T | A | R | T | S | O | O | E | I | S | V | T | N | F |
| C | S | O | D | E | F | A | I | T | E | T | N | N | L | S | E | E | E | O | H |
| R | E | S | U | E | S | S | A | P | C | D | I | O | U | C | R | M | R | C | T |
| V | E | N | E | C | D | E | M | I | E | A | F | R | E | C | E | M | T | C | N |
| I | E | I | T | D | H | T | V | U | R | F | E | R | E | R | A | A | E | O | O |
| Q | A | R | L | R | U | E | R | T | E | U | I | P | I | T | M | T | R | O | I |
| N | U | S | G | I | E | R | N | N | Q | V | T | V | I | M | E | E | I | R | S |
| O | E | A | S | E | A | E | S | S | A | I | E | O | E | E | P | R | A | D | I |
| I | R | C | R | E | S | I | A | L | O | R | N | E | D | L | I | T | S | O | V |
| S | T | O | Z | T | V | C | I | N | B | R | P | E | A | E | U | I | R | N | I |
| S | I | U | O | E | A | T | R | N | O | L | U | O | T | E | Q | A | E | N | D |
| E | B | R | N | U | E | R | E | E | I | I | O | E | S | N | E | I | V | A | N |
| S | R | S | E | S | P | O | R | T | M | A | T | Q | U | I | I | R | D | T | O |
| S | A | E | P | O | I | N | T | I | U | I | R | I | U | O | T | E | A | E | L |
| O | R | U | E | U | Q | A | L | P | E | N | S | R | N | E | J | I | F | U | L |
| P | D | E | F | E | N | S | I | V | E | R | I | E | E | U | U | E | O | R | A |
| E | R | T | E | M | O | N | O | R | H | C | E | M | R | T | P | R | U | N | B |

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : BOTTEUR



# MOTS CROISÉS

JEU N° 883



## HORIZONTALEMENT

1. Petit beignet de pâte à choux.
2. Rassemble en faisant du scandale — Sollicitation.
3. Qui concernent la campagne — Grand perroquet.
4. Flairer — Léger comme l'air.
5. Des cheveux — Déesse égyptienne.
6. Dérange — Forme sinueuse.
7. Divulgué — Dehors!
8. Tendon — Emblème de la victoire.
9. Terminaison — Se sert d'un bistouri.
10. Boîte à lunettes — Chandelier à sept branches.
11. Plante potagère — Profession.
12. Unité de mesure égale à un mètre cube — Dermatozose allergique.

## VERTICALEMENT

1. Qui peut provoquer une maladie — Charpente des vertébrés.
2. Grand oiseau — Sommet de l'Himalaya.
3. Finir — Cheville.
4. Qui n'est pas tendre — Dissimuler.
5. Étend par traction — Côté d'une pièce de monnaie.
6. Venue au monde — On y met du bois.
7. Tout petit — Grande quantité de personnes.
8. Foutu — Qui a des aptitudes.
9. Neptunium — Qui exprime la joie — Pif.
10. Massif — Boit lentement.
11. Brisé de fatigue — Mémoire vive.
12. Crèmes renversées — Fautes d'impression.

# ZONE ENFANTS

## 3 monuments anciens hyper impressionnants!

Comme tu le sais, les humains sont capables de bâtir des choses fabuleuses depuis des milliers d'années. Voici trois constructions très anciennes parmi les plus célèbres et fascinantes du monde!

### 1. LA GRANDE PYRAMIDE DE GIZEH

As-tu déjà vu des photos des pyramides, ces tombeaux pointus situés en Égypte? Datant d'environ 2550 avant l'ère commune, la grande pyramide de Gizeh est composée de plus de 2 millions de blocs de pierre pesant de 2 à 15 tonnes *chacun*! Sa hauteur? Un impressionnant 147 mètres. Que des gens aient fabriqué ce monument sans équipements modernes ne cessera jamais de nous émerveiller!



### 2. LE MACHU PICCHU

Située à environ 2400 mètres d'altitude au Pérou, la forteresse de Machu Picchu a été bâtie au 15<sup>e</sup> siècle. L'endroit a entre autres servi à étudier l'astronomie, à pratiquer l'agriculture et à tenir des cérémonies religieuses. Cette cité mystérieuse comportant près de 200 constructions est sans aucun doute LE symbole le plus connu de l'Empire inca!



### 3. LE COLISÉE

La construction de cet amphithéâtre situé à Rome, en Italie, a commencé en 71 de l'ère commune et s'est terminée environ 10 ans plus tard. Pouvant accueillir plus de 50000 spectateurs, il a été utilisé pendant près de 500 ans pour des divertissements tels que des combats de gladiateurs. Bien qu'il soit en ruines, il demeure l'une des attractions les plus populaires de Rome.

Et toi, quels monuments aimerais-tu visiter un jour?







**ALEXANDRE AUBRY**  
 alexandre.aubry.  
 astrologue  
 alexandre@norja.net  
 514 667-4803

&gt;30220-3

## SEMAINE DU 25 AU 31 AOÛT 2024

### BÉLIER

(21 MARS - 20 AVRIL)

Une transformation radicale de votre mode de vie pourrait être envisagée, notamment adopter une alimentation végétarienne. Votre bien-être nécessitera une réévaluation de certaines habitudes ainsi que des ajustements inévitables.

### TAUREAU

(21 AVRIL - 20 MAI)

Que ce soit dans un contexte professionnel ou personnel, vous rassemblerez de nombreuses personnes pour entreprendre des activités particulières. Vous élargirez ainsi votre cercle amical et vos réseaux sociaux.

### GÉMEAUX

(21 MAI - 21 JUIN)

Si vous avez entrepris des démarches pour obtenir un financement pour un projet professionnel ou l'achat d'une maison, la réponse positive tant attendue déclenchera le processus, suscitant l'expression de votre bonheur.

### CANCER

(22 JUIN - 23 JUILLET)

Votre téléphone sonnera sans relâche, tandis qu'à d'autres moments, un silence complet régnera. Même si vous laissez des messages urgents, la patience pourrait être nécessaire avant d'obtenir des réponses de certaines personnes.

### LION

(24 JUILLET - 23 AOÛT)

Améliorer vos habitudes alimentaires pourrait s'avérer fort bénéfique à votre santé. Un changement significatif dans votre mode de vie vous permettra de retrouver la beauté et la vitalité.

### VIERGE

(24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)

De nouvelles amitiés se développeront, vous conduisant à vivre des aventures enrichissantes. Ces compagnons vous introduiront à de nouvelles formes de spiritualité. Au travail, l'expansion de la clientèle à l'étranger se concrétisera.

### BALANCE

(24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)

Des changements majeurs vous attendent au travail, apportant une surprise susceptible de générer un stress supplémentaire. Heureusement, une fois la tempête passée, vous constaterez une amélioration significative de votre situation financière.

### SCORPION

(24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)

Un fort désir de changement et de transformation vous animera, au point de remettre en question la couleur des murs de votre maison. Spontanément, vous pourriez vous rendre chez le quincaillier pour acquérir des couleurs inspirantes.

### SAGITTAIRE

(23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)

L'adoption de nouveaux vêtements, d'une nouvelle coiffure et d'autres accessoires vous procurera une plus grande confiance dans vos nouvelles fonctions professionnelles. Vous rehaussez ainsi votre estime à vos yeux et à ceux des autres.

### CAPRICORNE

(22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)

Des ajustements au travail pourraient se présenter, avec des collègues qui quittent leur poste et vous confient leurs responsabilités. Cela constituera un défi que vous relèverez avec brio, en retirant une grande fierté personnelle.

### VERSEAU

(21 JANVIER - 18 FÉVRIER)

Si une proposition de projet vous est offerte, il faut peser soigneusement le pour et le contre avant d'accepter. S'agit-il d'une opportunité valorisante, susceptible d'améliorer votre qualité de vie? Une réflexion approfondie s'impose.

### POISSONS

(19 FÉVRIER - 20 MARS)

Vous serez en excellente posture pour négocier quelque chose qui ajoutera du prestige à votre vie. Vous pourriez également accomplir un acte héroïque simplement en écoutant quelqu'un attentivement pendant quelques instants.

# ANNONCES CLASSÉES

1 866 637-5236

annoncesclassées@hebdos.com

#### 170 - On demande

JE suis à la recherche d'une grande terre à bois ou d'une propriété boisée. Merci me contacter Tél ou texto 819-481-2110.

365 - Poêle | Fournaise bois de foyer

BOIS de chauffage 16», 110\$/corde livrée. Cèdres (piquets) 6'/ 8'/ 12'. 819-849-9623

**LigneParents**  
 1 800 361-5085  
 www.LigneParents.com

#### 424 - Astrologie

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125

#### 705 - Formations diverses

COURS peinture à l'huile, débutant/ avancé. 10 sessions 3h/ch. Début 19 septembre, 13h00 à 16h00. 15, route 141, Coaticook. Coût : 150\$. Jacques Boutin 819-239-0819, Marie-Rose Martin 819-849-2630

**Le Progrès de Coaticook**  
 VOTRE MÉDIA D'ICI

**Le Progrès de Coaticook**

Votre journal en ligne dès le mardi à minuit

**leprogres.net**

## AVIS PUBLIC

### AVIS DE CLOTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de Jean-Baptiste ROY, en son vivant domicilié au 138, rue Jeanne-Mance, COATICOOK, province de Québec, J1A 1W3, survenu le 23 mai 2022, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, Chantal BERNIER, le 13 août 2024, devant M<sup>re</sup> Anne-Sophie FRANCOEUR, Notaire, 38 de la rue Child, bureau 110, en la ville de Coaticook, Province de Québec, J1A 2B1, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de M<sup>re</sup> Anne-Sophie FRANCOEUR, Notaire, sise au 38 de la rue Child, bureau 110, en la ville de Coaticook, Province de Québec, J1A 2B1.

Donné ce 13 août 2024.

Chantal BERNIER, liquidatrice

&gt;32377-1

## AGENDA DES ACTIVITÉS

### Association de la fibromyalgie de Coaticook

Café-rencontre au restaurant La Place le 30 août, à 9 h. Info : Michelyne Rousseau au 819 849-2683.

### Centre communautaire de Coaticook

Nos Vendredis Loisirs seront de retour le 13 septembre prochain. Info : Louise Lebel 819 849-7071 ou Rachel Blouin 819 849-2462). On vous informera des sujets de conférences plus tard. Nos danses du samedi soir avec Manon et Pierre reprendront le 21 septembre. Info : Madeleine Thibault au 819 849-2130. Nos pratiques de danse du lundi avec Nicole Dion reprendront le lundi 16 septembre. Un groupe de nouveaux danseurs sera formé pour les débutants et vous pouvez vous inscrire dès maintenant. Info : André Quirion au 819 849-7129 ou quiriona@videotron.ca.

### Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook

Voici le menu de la popote roulante pour la semaine du 26 au 30 août : poulet sauce à la King (lundi), jambon à l'ananas (mardi), boeuf bourguignon (mercredi), boulettes aux pêches (jeudi) et frittata parmentier (vendredi). Info : 819 849-7011, poste 225. Épluchette de blé d'Inde le 29 août, de 15 h à 19 h, dans la ruelle ente le CAB et la bibliothèque. Au menu : maïs, hot-dogs, croustilles, fromage et breuvages gratuits. Une surprise musicale vous attend. La boutique Mod'Écolo tiendra une vente sous la tente.

### Centre de création et de diffusion Malvina

Voici l'horaire des prochains événements : performances de la danseuse Emmanuelle Martin et du musicien Thom Gossage (24 août) et conférence sur la biodiversité du professeur Matthew Barbour (28 septembre). Info : vangrimdecorpsssecrets.com/malvina. Le Centre est situé au 309, chemin de Malvina, à Saint-Malo.

### Club Aramis de Coaticook

Ligue de billard dès le mercredi 25 septembre à 18 h 30. Il y aura 8 équipes de 4 joueurs. Le choix des équipes se fera parmi les inscriptions (maximum de 32 joueurs). Le repêchage est prévu le 18 septembre à 19 h.

### Club Fadoq de Coaticook

Jeux Fadoq mercredi 4 septembre, à 13 h, à la salle L'Épervier. Inscriptions obligatoires auprès de Ginette Dupont au 819 849-6513. Un repas chaud/froid sera servi après les jeux. Bingo les vendredis 20 et 27 septembre au Centre communautaire de Coaticook, à 19 h. Info : Fernand Bissonnette au 819 849-6513. Mise en forme du 25 septembre au 11 décembre, de 8 h 45 à 9 h 45 ou de 10 h à 11 h, au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook. 1 bloc de 12 semaines : 80 \$ (aucun remboursement). Sous la supervision d'un professionnel d'Acti-Sports. Inscriptions obligatoires auprès de Lorraine 438 821-2556) ou Ginette 819 849-6513).

### Danse au parc Laurence

Retour de la danse au parc Laurence tous les mercredis après-midis, de 13 h 30 à 15 h 45. Aussi, tous les lundis après-midis au parc Victoria de Sherbrooke. Info : Lisette au 819 849-6232.

### Église d'East Hereford

Méchoui et célébration le 8 septembre. D'abord, messe pour les défunts à l'église, à 10 h 30, puis méchoui au sous-sol de l'église, à 12 h. Coût : 25 \$ pour les 13 ans et plus, 12 \$ pour les 6 à 12 ans et gratuit pour les 5 ans et moins. Info : Danielle Beloin au 819 844-2225.

### L'Éveil, ressource communautaire en santé mentale

Spectacle-bénéfice d'humour au profit de l'organisme le 24 août, à 19 h, à l'école secondaire La Frontalière. Avec Danick Martineau, Simon Delisle, Olivier Martineau et Rachelle Elie. On se procurer des billets (40 \$) au 819 849-3003 ou au 819 849-6371.

### Souper paroissial

Un souper paroissial au profit de la communauté de Notre-Dame-du-Saint-Rosaire de Sawyerville aura lieu le 5 octobre au sous-sol du Centre communautaire à Sawyerville (6, chemin de Ranboro). Menu traditionnel (dinde et tourtière) et soirée dansante. Coût : 25 \$ pour les adultes, 10 \$ pour les 6 à 12 ans et gratuit pour les 5 ans et moins. Billets en quantité limitée et possibilité d'avoir le repas pour emporter sur réservation seulement. Info : 819 889-2853 (Rita Veilleux).



# Le Big Bill espère « surprendre en séries »

VINCENT CLICHE  
vcliche@leprogres.net

**BASEBALL.** Le Big Bill de Coaticook tourne la page sur la saison régulière et pose son regard sur les séries éliminatoires dans la Ligue de baseball majeur du Québec (LBMQ). « On espère surprendre tous nos adversaires et aller le plus loin possible », note l'entraîneur-chef de la formation, Jonathan Breton.

« Notre équipe sera complète lorsqu'on débutera les séries, poursuit-il. Comme ça, on est pas mal meilleur que notre fiche ne l'indique. »

Avec 7 victoires et 23 défaites (6<sup>e</sup> de la division B45), il est vrai que la saison du Big Bill a été difficile. « C'est décevant, admet Jonathan Breton. On visait ,500 et on ne l'a clairement pas atteint. Il y a eu de nombreux blessés cette année encore. On n'a jamais eu un alignement complet, ce qui compliquait un peu les choses. »

Sur une note un peu plus positive, les dernières semaines ont été plus encourageantes pour le Big Bill, lui qui a retrouvé le chemin de la victoire. Les jeunes recrues ont aussi « fait la job », aux dires de l'entraîneur-chef. « [Les frères] Ryan et Tyler Bawart ont été très bons à leur position respective. Ryan pourrait aussi être finaliste dans la catégorie des recrues de l'année à la fin de la saison. »

Quant au lanceur japonais Sora Sakashita, que Coaticook est allé chercher au pays du Soleil levant, celui-ci a « livré la marchandise ». « Une grande partie de nos victoires cette année lui est créditée. Sans lui, ç'aurait été difficile d'aller les chercher. Avec Sora dans notre alignement, ça regarde très bien pour les séries. »



L'entraîneur-chef du Big Bill de Coaticook, Jonathan Breton, entrevoit les séries éliminatoires avec optimisme.

(Photo gracieuseté - LBMQ - Nathalie Miclette)

Le retour de Samuel Rajotte est aussi le bienvenu dans les rangs. « Il a peut-être manqué les trois quarts de la saison, mais il nous a toujours donné du gros baseball. Lorsqu'il était présent, il frappait pour ,600-700. Ça fait du bien le ravoir parmi nous depuis le début du mois d'août. Il va certainement nous aider à atteindre un autre niveau. »

Le receveur Jacob Carroll, qui a terminé son parcours professionnel avec les Aigles de Trois-Rivières, devrait lui aussi être de retour à temps pour les séries.

Celles-ci débiteront à la fin du mois d'août. Le Big Bill affrontera l'Unicanvas de Thetford en quart de finale de division dans une série 2 de 3. L'horaire complet sera dévoilé un peu plus tard.

# Le Rocket en bonne posture face à Laval

PATRICK TRUDEAU  
ptrudeau@lerefletdulac.com

**BASEBALL JUNIOR.** Le Rocket de Coaticook a amorcé les séries éliminatoires du bon pied en remportant les deux premiers matches de sa série 3 de 5 face aux Pirates de Laval, en huitième de finale de la Ligue de baseball junior élite du Québec.

Les protégés de Steve Langlois ont d'abord triomphé 4-2 samedi à Laval, avant de revenir avec un gain convaincant de 8-2 dimanche après-midi, toujours au même endroit.

Au moment d'écrire ces lignes, on ne connaissait pas encore le résultat du troisième match, qui était présenté mardi à Coaticook. En cas de victoire, le Rocket passera directement à la ronde quart de finale.

Si nécessaire, le duel numéro 4 sera aussi joué à Coaticook ce jeudi 22 août (20 h) alors qu'une cinquième rencontre serait disputée vendredi à Laval.



Les protégés de Steve Langlois ont connu un excellent week-end pour amorcer les séries éliminatoires dans la Ligue de baseball junior élite du Québec.

(Photo Le Reflet du Lac - Archives/Patrick Trudeau)

Après avoir terminé au 11<sup>e</sup> rang (sur 13) en saison régulière avec une fiche de 13-28, le Rocket se retrouve donc en bonne posture face à une équipe qui a remporté presque deux fois plus de victoires durant le calendrier (22-19) et qui a conclu en sixième place du classement général.

## AVIS PUBLIC



## AVIS PUBLIC

« Fourniture et livraison d'un camion multifonctionnel 6 roues de couleur rouge, incluant une lame avant directionnelle, une aile latérale, une trémie et saleuse ainsi qu'une benne basculante »

La Ville de Coaticook demande des soumissions pour la fourniture et livraison d'un camion multifonctionnel 6 roues de couleur rouge, incluant une lame avant directionnelle, une aile latérale, une trémie et saleuse ainsi qu'une benne basculante.

Les soumissions seront reçues à l'hôtel de ville, 150, rue Child, Coaticook, Québec, J1A 2B3, dans des enveloppes cachetées avec la mention :

« Fourniture et livraison d'un camion multifonctionnel 6 roues de couleur rouge, incluant une lame avant directionnelle, une aile latérale, une trémie et saleuse ainsi qu'une benne basculante »

Jusqu'à 13 h 30, le 19 septembre 2024 pour être ouvertes publiquement à ce moment. Il est de l'entière responsabilité du soumissionnaire de s'assurer que son enveloppe est acheminée en temps et lieu à l'endroit prévu.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer le cahier des charges ainsi que la formule de soumission auprès du système électronique d'appel d'offres (SEAO) à l'adresse suivante [www.seao.ca](http://www.seao.ca), selon les coûts et modalités de ce système, à partir du 21 août 2024.

La Ville de Coaticook ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui auront été reçues et n'encourt aucune obligation ou frais d'aucune sorte envers le (ou les) soumissionnaire(s).

La Ville peut, s'il est avantageux pour elle de le faire, passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires.

Donné à Coaticook, ce 21 août 2024.

La greffière,  
Geneviève Dupras

**NOUVEAUX INVENTAIRES**  
TÉLÉCHARGEZ L'APPLI POUR CONNAÎTRE  
LES OFFRES PRÈS DE CHEZ VOUS!

PAYEZ 30\$  
RECEVEZ 50\$

PAYEZ 20\$  
RECEVEZ 40\$

**ET PLUSIEURS AUTRES!**

**ACHETEZ ET ÉCONOMISEZ**

Jusqu'à épuisement des stocks!





## ARMANDE NADEAU THIBAULT

À Sherbrooke, le 18 août 2024, est décédée Armande Nadeau Thibault à l'âge de 96 ans. Elle était la fille de feu Clotaire Nadeau et de feu Lydia Nolet. Elle était la mère de feu Nicole Thibault (Bernard Létourneau) et de feu Lucie Thibault (Jacques Jubinville).

La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le vendredi 23 août de 19h à 21h et le samedi 24 août de 9h à 9h45. Les funérailles seront célébrées le samedi 24 août à 10h à l'église St-Edmond. L'inhumation suivra au cimetière St-Edmond.

Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants: Josée Létourneau (Guy Chartier), Martin Létourneau, François Jubinville (Méissa Fontaine) et Annie Jubinville (Alexandre Heimrich) ainsi que ses arrière-petits-enfants: Guillaume, Audrey et Daphney Chartier, Sabrina et Sandrine Létourneau, Zoé et Mika Jubinville, Nathan Goupil, ainsi que Clara et Thomas Heimrich.

Elle laisse aussi dans le deuil ses arrière-arrière-petits-enfants et de nombreux parents et amis et plus particulièrement ses nièces Huguette, Ghislaine et Francine.

T.: 819 849.4141 [info@charronnetfils.com](mailto:info@charronnetfils.com)  
CHARRONNETFILS.COM



## LUC SAGE

À Coaticook, le 12 août 2024, est décédé M. Luc Sage à l'âge de 69 ans. Il était le fils de feu Léonide Sage et de feu Jacqueline Boucher et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils le dimanche 25 août de 14 à 16 heures. Afin de respecter les volontés de M. Sage, il n'y aura pas de cérémonie.

Il laisse dans le deuil ses filles Valérie et Jessica (Philippe Charest) et leur mère Nicole Dumont avec qui il entretenait de bons liens. Sa petite-fille Émilie Sage-Charest. Ses frères et sa soeur: Réal (Nicole Denis), Yvon (Johanne Côté), Richard (feu Denise Charest), Jacques (Marise Cournoyer), Carole (Serge Baril) et Marc (Maryse Barrette) ainsi que sa filleule Caroline Sage (Mario Lévesque), plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier les Drs Steven Bartlett, Patricia Landry et Robert Hanel, son infirmière Aryel Thibault ainsi que le personnel du département d'oncologie du CHUS Fleurimont pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la Société Canadienne du Cancer <https://cancer.ca/fr/?form=ca-general> seraient appréciés.

T.: 819 849.4141 [info@charronnetfils.com](mailto:info@charronnetfils.com)  
CHARRONNETFILS.COM



## BRUNO RIENDEAU 1943-2024

Au CHUS-Hôtel-Dieu, le 9 août 2024, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Bruno Riendeau, époux de M<sup>me</sup> Carmen Bourgeois, fils de feu Émile Riendeau et de feu Marie-Anne Tremblay, demeurant à Coaticook.

La famille recevra parents et amis au Centre funéraire coopératif de la région de Coaticook, 284, rue Child, Coaticook, Qc, J1A 2B7, le samedi 24 août 2024 de 9h à 11h. Une cérémonie d'adieu aura lieu au même endroit à 11h suivi de la mise en colombarium des cendres.

Bruno était le père de feu Benoit et de feu Bruce (Danielle).

Outre son épouse Carmen, Bruno laisse dans le deuil ses 3 petits-enfants Xavier, Christian et Brooke et ses 2 arrière-petits-fils Julien et Gabriel.

Ses frères et sœurs: Donald (Louise Audet), Alphonse (Doris Diamond), Fleurette (feu Guy Nicol), Jean-Baptiste, Denis (feu Hélène Chouinard), Jos (Hélène Hotte), Lisette, Christiane (Robert), Johanne (feu Roger Larouche) et Marie-Reine.

Ses beaux-frères et belles-sœurs: Pierre (Lise Brouillard), Bernard, Denise et Georges (Lise Rouillard). Il était le beau-frère de feu Jean-Marc, feu Gilles, feu Grégoire, feu Yvon, feu Hélène (Marcel Rodrigue), feu Luc (Suzanne Faucher).

Également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier Dre Patricia Landry pour son soutien.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE LA RÉGION  
DE COATICOOK

Bientôt  
50 ANS  
PRÉSENT POUR VOUS!

Michel Belzil, directeur général  
Mary Brus, directrice adjointe  
Éliette Dubé, conseillère aux familles

>32376-1

284, rue Child, Coaticook • 819.849.6688

salonfunerairecoaticook.com



La députée-ministre Marie-Claude Bibeau a procédé au dévoilement des 16 organismes bénéficiaires du programme fédéral « Nouveaux horizons ».

(Photo gracieuseté)

## Deux organismes de la région touchent l'aide du programme « Nouveaux horizons »

VINCENT CLICHE

[vcliche@leprogres.net](mailto:vcliche@leprogres.net)

**PROJETS.** Deux organismes de la région de Coaticook font partie bénéficiaires du programme fédéral « Nouveaux horizons. Cela leur permettra de réaliser des activités, d'acquérir des équipements ou encore de rénover des infrastructures afin que les aînés puissent demeurer actifs dans leur communauté.

La ministre du Revenu national et députée de Compton-Stanstead, Marie-Claude Bibeau, en a fait l'annonce, au début de l'été, du côté de Sherbrooke.

Le Centre culturel et communautaire de Waterville obtient donc la somme de 12 000 \$ pour la création d'activités pour une clientèle aînée. De son côté, le Club Rendez-vous Fadoq de Waterville recevra 17 360 \$ pour du soutien aux nouvelles technologies.

Au total, 16 organismes ont reçu une aide financière du programme « Nouveaux horizons ». 316 922 \$ leur ont été accordés. L'initiative « améliore le bien-être de nos aînés et chaque contribution exprime l'engagement de notre gouvernement envers les bénévoles qui œuvrent sans cesse pour maintenir nos communautés dynamiques », a tenu à préciser Marie-Claude Bibeau.



## AVIS DE DÉCÈS ET NÉCROLOGIE



## REMERCIEMENTS

Son époux Claude Dupuis, ses enfants et petits-enfants ainsi que leur conjoint (es), désirent remercier sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messe, dons, tributs floraux, carte de sympathie, visites à l'église et assistance aux funérailles lors du décès de Mme Marie-Paule Trudeau survenu le 15 juin 2024.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE LA RÉGION  
DE COATICOOK

Bientôt  
50 ANS  
PRÉSENT POUR VOUS!

Michel Belzil, directeur général  
Mary Brus, directrice adjointe  
Éliette Dubé, conseillère aux familles

284, rue Child, Coaticook • 819.849.6688

salonfunerairecoaticook.com



**Vous avez un projet de VENDRE,  
ACHETER ou INVESTIR? Contactez  
notre équipe pour une évaluation  
ou consultation GRATUITE!**



**CLAUDIA BOUTIN**

**TANYA KAESLIN**

**OLIVIER BÉGIN**

**BORD DU LAC LYSER - 1 150 000\$**



653, Chemin Maurais, Coaticook

À étages, Détaché, 4 chambres (1 au sous-sol), 3 salles de bain et 1 salle d'eau, terrain 39 146 pc MLS 27508600

**DOMAINE 46 ACRES - 979 000\$**



80, chemin Lebel, Saint-Herménégilde

Cette maison offre une vue imprenable sur ses deux étangs privés ainsi que sur les montagnes grâce à sa généreuse fenestration. À étages, Détaché, 2 chambres, 1 salle de bain et 3 salle d'eau. Terrain 1 844 068 pc. MLS 22987304

**IMPECCABLE CONSTRUCTION 2019 - 550 000\$**



17, Rue Denise, Compton

Vous êtes à la recherche d'un vrai clé en main, construction récente avec garage? Vos recherches s'arrêtent ici! À étages, Détaché, sup. terrain 9 469 pc, 3 chambres, 2 salles de bain, 1 salle d'eau. Quartier familial, piscine et spa. MLS 25134127

**UNIFAMILIALE - 360 000 \$**



15, ch. du Domaine-du-Pinacle, Coaticook

Paliers multiples, détaché. 4 chambres (2 au sous-sol), 2 salles de bain. Terrain de 10 000 pc. MLS 26826345

**UNIFAMILIALE - 450 000 \$**



336 Ch. des Chalets, Coaticook

Plain-pied, Détaché, 7 pièces, 3 chambres 1 salle de bain, terrain 12 140 pc. MLS 20081121

**TERRAIN - 65 000 \$**



Ch. de High Forest, St-Isidore-de-Clifton, Quartier St-Isidore-de-Clifton

Hâvre de paix dans la nature. Zonage agricole. Terrain de 53 820 pc. MLS 18769158

**TERRAIN - 109 000 \$**



365Z, Rue Morel, Compton

Terrain 12 847 pc, Résidentiel, Villégiature. Découvrez cette magnifique opportunité à Compton, bordée par la rivière Moe avec 38 mètres de frontage! MLS 17905379

**TERRAIN - 55 000 \$**



Ch. St-Jacques, Saint-Herménégilde

Terrain 15 166 pc. Zonage résidentiel MLS 11137036

**UNIFAMILIALE - 380 000 \$**



36, Rue Cleveland, Coaticook

Plain-pied, Détaché, sup. terrain 6 408 pc. 3 chambres, 1 salle de bain. MLS 11914518

**UNIFAMILIALE - 245 000 \$**



467, Rue Bachand, Coaticook

À un étage et demi, Détaché, 3 chambres, 1 salle de bain, terrain 5 393 pc MLS 25794741

**DUPLEX - 285 000 \$**



21, rue St-Jacques S, Coaticook

Détaché, 5 pièces, 2 chambres, 1 salle de bain. Terrain de 5 730 pc. Revenus bruts potentiels 18 000 \$. MLS 16839524

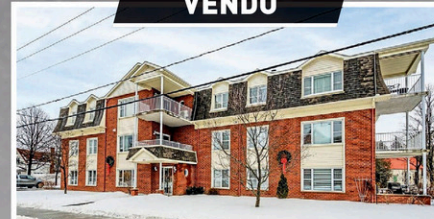
**LOCATION - 1 825 \$/MOIS**



171, Rue Saint-Paul Ouest, Coaticook

Plain-pied, détaché, 3 chambres, 2 salles de bain et 1 salle d'eau, MLS24523717

**VENDU**



303-201, rue de l'Union, Coaticook

**VENDU**



120 - 122, Rue d'Ottawa, Coaticook

**VENDU**



968, Chemin Bilodeau, Coaticook

**VENDU**



737, rue des Saules, Coaticook

**VENDU**



621, rue des Mugnets, Coaticook

**VOS COURTIERS IMMOBILIERS RÉSIDENTIELS / # 873 662-3099 / GROUPEKAESLIN.COM**



## FAITES RAYONNER VOTRE ENTREPRISE

Contactez votre conseillère en solutions médias

npepin@leprogres.net  
819 446-6664



- ✓ Création de sites web
- ✓ Bannières web géociblées
- ✓ Vidéo intégrée
- ✓ Bannières web
- ✓ Post-its web

Site web à partir de  
**1 395 \$**

icimédias





# EXPO

d'Ayer's  
Cliff

22 au 25  
AOÛT



Crédit photo : Marco Bergeron



**Disponibles chez nous,  
toute la gamme de CASE IH**

**CASE IH**

**Centre  
Agricole**

**CENTRE AGRICOLE COATICOOK**

525 MAIN OUEST, COATICOOK  
819 849-2663  
CENTREAGRICOLE.CA



## Des milliers de visiteurs attendus à l'Expo d'Ayer's Cliff

VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**ÉVÉNEMENT.** Des milliers de visiteurs se donneront rendez-vous à l'Expo d'Ayer's Cliff, au cours des prochains jours (22 au 25 août).

Membre du comité organisateur, Peter McHarg croit qu'il y a toujours un bel engouement au village à l'approche de l'événement. « Les gens ont toujours hâte de revivre l'expérience de l'Expo, lance-t-il. Si la météo peut être de notre côté, on pense que les gens seront très nombreux à venir nous voir. »

La programmation 2024 ressemble à celle des rendez-vous précédents. On ne change pas une formule gagnante, comme le dit le dicton.

Parmi les attractions les plus populaires, notons les courses sous harnais, qui attirent un très vaste public. Les tires de camion le dimanche font aussi courir les foules.

Côté animal, de nombreux jugements sont prévus à la programmation. De nombreux manèges seront aussi installés sur le site afin que les visiteurs puissent vivre des sensations fortes.

Les amateurs de musique seront aussi comblés puisque plusieurs spectacles seront présentés tout au long du festival. D'abord, le duo Buck Twenty montera sur scènes le vendredi (23 août), sur le coup de 21 h. Il est composé des artistes ontariens Mike Ure et Aidan Johnson-Bujold. Le lendemain (24 août), place à l'emblématique groupe La Bottine souriante.

Outre ces deux prestations, notons également celles de la formation Double or Nothing (22 août) et de Valérie Crête (23 août). Slightly Haggard ainsi que les Winslow Dancers font aussi partie de la programmation.

L'Expo d'Ayer's Cliff est également un véritable moteur économique pour la petite communauté qui accueille l'événement. « Il y a une véritable énergie lors de ce week-end. Il y a beaucoup de monde dans les petites boutiques et dans les restaurants. La population est aussi très attachée à l'Expo. Plusieurs familles sont bénévoles de génération en génération. Ces traditions ont écrit notre histoire et ça se poursuivra encore au fil des prochaines années », croit Peter McHarg.

Peter McHarg.



**Le seul réparateur autorisé  
Tesla Canada en région**

**Certifications  
constructeurs  
automobiles :**

Kia, Hyundai, Nissan, Honda, Toyota,  
Vinfast, Genesis, Mopar, Subaru, Tesla,  
Acura, Jeep, Fiat, Ram, Dodge, Chrysler.

*Approuvée par les compagnies d'assurances  
canadiennes - Garantie nationale*

  
**CARROSSERIE ALL-STAR  
MAGOG**



**2167, rue Louis-Faucher, Magog • 819 868-1552**  
reception@allstarmagog.ca



# EXPO d'Ayer's Cliff



Le village d'Ayer's Cliff accueille des milliers de visiteurs tout le week-end dans le cadre de l'Expo agricole.

(Photo Le Reflet du Lac – Archives/Marco Bergeron)

Nous sommes présents pour l'édition 2024. Vous êtes les bienvenus!

## MACHINERIES AGRICOLES



### EN INVENTAIRE À NOS 2 SUCCURSALES



**PLAN DE FINANCEMENT 0%**  
\*SAC Chez Kubota Canada

**LES ÉQUIPEMENTS**  
**R.M. Nadeau**

543, Rue Main, Rte 141, Coaticook • 819 742-6828  
[www.rmnadeau.com](http://www.rmnadeau.com)

534, Rue du Parc-Industriel, Sherbrooke • 819 846-6828

>30748-1



*Bonne exposition!*



**ÉVOLUTION LAITIÈRE**  
Votre concessionnaire Lely  
**Tél. : 819 347-6343**



# EXPO d'Ayer's Cliff

## L'Expo réserve une belle place à la musique

### VINCENT CLICHE

vcliche@leprogres.net

**AYER'S CLIFF.** L'Expo d'Ayer's Cliff, c'est bien sûr les jugements d'animaux, les différentes courses et les incroyables manèges du site. Mais, c'est aussi des spectacles endiablés qui feront chanter et danser les festivaliers. Voici quelques rendez-vous musicaux à inscrire à l'agenda!

### LA BOTTINE SOURIANTE

Samedi 24 août, 20 h 30

L'emblématique formation est une référence importante de la culture québécoise dans le



La Bottine Souriante. (Photo gracieuseté - guytheguy)

milieu de la Musique du monde. Sans aucun doute, elle a contribué au renouvellement du style trad par ses arrangements musicaux

### BUCK TWENTY

Vendredi 23 août, 21 h

Le duo est composé des artistes ontariens Mike Ure et Aidan Johnson-Bujold. Leur travail a été récompensé lors de nombreux galas, dont celui de l'Association de musique country de l'Ontario, en plus d'avoir décroché une place au Top 40 du Billboard. Venez découvrir ces artistes qui font fureur au Canada anglais!

### VALÉRIE CRÊTE

Vendredi 23 août, 20 h 30

Une habituée de l'Expo d'Ayer's Cliff,

qui s'appuient sur un savoureux mélange de nuances et de sonorités mariant genres et rythmes. Un spectacle à ne pas manquer!

**BONNE EXPO**  
ET MERCI DE VOTRE CONFIANCE!



CONTACTEZ VOTRE REPRÉSENTANT  
**DOMINIQUE LÉVESQUE • MARTIN MADORE**

**Technicolaït**  
ÉQUIPEMENTS

**VENTE ET LOCATION**  
**TÉL.: 819 804-8444**  
**URGENCE : 819-823-4939**  
26, ROUTE 147, COATICOOK  
TECHNICOLAÏT.COM 

**Évaluer.  
Conseiller.  
Rassurer.**



**COURTIKA**  
ASSURANCES inc.  
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES



# EXPO d'Ayer's Cliff

Valérie Crête a bien hâte de monter sur la scène de l'Expo encore une fois cette année. Son répertoire country saura plaire aux nombreux visiteurs. L'événement revêt un cachet particulier pour la chanteuse, elle qui réside dans ce petit village depuis plus d'une dizaine d'années. L'une des chansons qu'elle a écrites, « Hometown County Fair », raconte son attachement pour le rendez-vous estival. Gageons qu'elle l'interprétera une fois de plus durant son tour de chant.

## SLIGHTLY HAGGARD

Vendredi 23 août et Samedi 24 août, à 22 h

Le groupe préféré de la petite communauté d'Ayer's Cliff est de retour au centre récréatif. Il fera certainement danser et chanter les festivaliers. Une belle façon de terminer sa soirée à l'Expo!



Valérie Crête (Photo gracieuseté - Simon Rancourt)



Buck Twenty (Photo gracieuseté)



Slightly Haggard (Photo gracieuseté)

[www.excelko.com](http://www.excelko.com)







SHERBROOKE

Chez

## L'EXCELLENCE AGRIDUSTRIE DE L'ESTRIE

Performance et fiabilité suivent l'excellence

301 Rue Queen, Sherbrooke  
(819) 791-9001 | (819) 849-0739

>31443-3

Toute l'équipe vous souhaite une  
*Bonne exposition!*



**F150 Lightning**



**MAURAI**  
COATICOOK

396, Main Est, Coaticook  
**819-849-2767**

Justin Maurais, propriétaire | Martin Hamel, copropriétaire

LE PROGRES DE COATICOOK - [www.leprogres.net](http://www.leprogres.net) - Le 21 août 2024 - J21  
5-76106-3



## JEUDI 22 AOÛT

|       |                                              |   |
|-------|----------------------------------------------|---|
| 12h   | Classes de chevaux légers                    | 7 |
|       | Ouverture des manèges                        | 2 |
| 14h   | Bingo                                        | 4 |
| 16h30 | Zumbini avec Madame Patricia                 | 1 |
| 17h   | Tires de tracteurs à pédales pour enfants    | 6 |
| 18h   | <b>Concours de lancer des balles de foin</b> | 6 |
|       | Enfants - 18h                                |   |
|       | Femmes - 19h                                 |   |
|       | Hommes - 20h                                 |   |
| 20h   | Double Or Nothing en musique                 | 4 |

## VENDREDI 23 AOÛT

|       |                                                 |    |
|-------|-------------------------------------------------|----|
| 8h30  | Classes de chevaux légers                       | 7  |
| 9h30  | Classes de chevaux de trait avec licou          | 19 |
| 11h   | Ouverture des manèges                           | 2  |
| 12h   | Chevaux de trait avec selle anglaise ou western | 6  |
| 13h   | Two Bald Men en musique                         | 21 |
| 13h30 | Jeux et courses et tire à la corde pour enfants | 6  |
| 15h   | Concours de bergers et bergères                 | 6  |
|       | Pure Country en musique                         | 21 |
| 15h30 | Zumbini avec Madame Patricia                    | 9  |
| 16h   | Réjean Turbide en musique                       | 4  |
| 16h30 | Démonstration Chevaux miniatures                | 6  |
| 18h   | Buddy Baril                                     | 7  |
|       | Jugements classes chevaux de trait et poney     | 6  |



|       |                                                                        |    |
|-------|------------------------------------------------------------------------|----|
| 19h   | Soirée dansante avec les Winslow Dancers                               | 21 |
| 20h15 | OUVERTURE OFFICIELLE                                                   | 8  |
| 20h30 | Valérie Crête en musique                                               | 8  |
| 21h   | <b>Buck Twenty</b><br>Présenté par Centre Agricole Coaticook & Everest | 8  |
| 22h   | Danse et musique avec Slightly Haggard                                 | 4  |

## SAMEDI 24 AOÛT

|       |                                                                                      |    |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 8h30  | Classes de chevaux légers                                                            | 7  |
| 9h    | Jugements classes chevaux de trait et poney                                          | 6  |
| 11h   | Ouverture des manèges                                                                | 2  |
| 11h30 | Démonstration chevaux miniatures                                                     | 6  |
| 12h   | <b>Courses sous harnais</b> - Pari mutuel<br>Commandité par Les Marchés Patry & Fils | 6  |
|       | Tyler Comeau & Highway 10 en musique                                                 | 21 |
|       | Phil Desormeaux - Heritage Blacksmith                                                | 14 |
| 15h30 | The Rockers en musique                                                               | 21 |
| 16h   | Zumbini avec Madame Patricia                                                         | 9  |
| 17h   | Gymkhana / Sauvetage                                                                 | 7  |





|                         |                                                                                 |         |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>18h</b>              | Attelage longues rennes chevaux miniatures                                      | 5       |
|                         | Jugements classes chevaux de trait et poney                                     | 6       |
| <b>19h</b>              | Soirée dansante avec les Winslow Dancers                                        | 21      |
| <b>20h30</b>            | <b>La Bottine Souriante</b><br>Présenté par Centre Agricole Coaticook & Everest | 8       |
| <b>22h</b>              | Danse et musique avec Slightly Haggard                                          | 4       |
| <b>DIMANCHE 25 AOÛT</b> |                                                                                 |         |
| <b>9h30</b>             | Gymkhana                                                                        | 7       |
| <b>10h</b>              | Classes de chevaux lourds                                                       | 6       |
| <b>11h</b>              | Spectacle d'Illusions et de Cirque Canin                                        | 6       |
| <b>11h30</b>            | Trilogy en musique                                                              | 21      |
| <b>12h</b>              | Ouverture des manèges<br>Phil Desormeaux - Heritage Blacksmith                  | 2<br>14 |
| <b>13h</b>              | Parade d'animaux                                                                | 6       |
| <b>14h</b>              | Compétition de bûcherons du Québec                                              | 6       |
| <b>15h</b>              | Zumbini avec Madame Patricia                                                    | 9       |
| <b>18h30</b>            | <b>Tire de camions</b><br>Commandité par Service Agricole Luke Bélanger         | 6       |

## CONCOURS D'EXPERTISE

|                 |              |                                                                                                                   |
|-----------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>JEUDI</b>    | <b>10h</b>   | Département des dames, travaux de fantaisie, art • <b>1</b>                                                       |
|                 | <b>19h</b>   | Conformation & Présentation de chevaux • <b>1</b>                                                                 |
|                 | <b>19h30</b> | Concours d'expertise 4-H • <b>5</b>                                                                               |
| <b>VENDREDI</b> | <b>9h</b>    | Présentation bétails laitiers et boeuf & présentation 4H • <b>5</b>                                               |
|                 | <b>9h30</b>  | Conformation & Présentation chèvres & moutons 4-H • <b>5</b>                                                      |
|                 | <b>10h</b>   | Nourriture, produits d'érable et miel, récolte des champs, légumes, fruits, fleurs • <b>10</b> lapins • <b>12</b> |
|                 | <b>10h</b>   | Moutons • <b>18</b>                                                                                               |
|                 | <b>12h</b>   | Porcs • <b>18</b>                                                                                                 |
| <b>SAMEDI</b>   | <b>8h30</b>  | Bétail de boucherie • <b>5</b> Chevaux lourds • <b>6</b>                                                          |
|                 | <b>12h</b>   | Bétail Ayrshire, Holstein et Jersey • <b>5</b>                                                                    |
| <b>DIMANCHE</b> | <b>9h30</b>  | Chevaux miniatures avec licou • <b>5</b>                                                                          |



# EXPOSITION AYER'S CLIFF



**AQUATEC**  
ENTREPRENEUR PLOMBIER

 **RÉSIDENTIEL**  
 **COMMERCIAL**  
 **INDUSTRIEL**  
 **AGRICOLE**

**NOUS EMBAUCHONS!**  
ENVOYEZ VOTRE C.V. À : [INFO@AQUATECPLOMBIER.CA](mailto:INFO@AQUATECPLOMBIER.CA)

1065, RUE WESTMOUNT, AYER'S CLIFF  
T 819 838.5353 • [AQUATECPLOMBIER.CA](http://AQUATECPLOMBIER.CA)

>32523-3



# WATERVILLE

UNE VILLE  
**COLORÉE**  
À TON IMAGE

UN MILIEU DE VIE ACCUEILLANT  
TROIS ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES  
À DIX MINUTES DES GRANDS CENTRES

[WATERVILLE.CA](http://WATERVILLE.CA)

>32318-1





# EXPOSITION AYER'S CLIFF



**Bonne exposition  
à tous!**



Photos : Lazyriver Photos

